



OLABERRIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA  
(GIPUZKOA)

**19/2015 ALKATETZA-EBAZPENA,  
2015eko OTSAILAREN 10ean.  
OLABERRIKO JUBILATU ELKARTE-ari  
2014 URTERAKO DIRU-  
LAGUNTZAREN KITAPENA ETA 2015.  
URTERAKO AURRERAPENAREN  
ONARPENA.**

Jubilatuen elkarteak bere jarduerak eragindako gastuentzat urtero dirulaguntzak jasotzen dituzte.

Otsailaren 10ean, jubilatuen elkarteak 2014ko jarduerari dagokion gastuen kitapena aurkezten du, era berean, 2015. urteari dagokion diru-laguntza eskatuz.

Idazkari-kontuhartzaileak 2015eko otsailaren 10ean txostena igorri du, honako aipamen hauek eginez:

*“(...) Elkarteak 2014 urteko gastu eta diru-sarreraren zurietarako agiriak aurkezten ditu, datuak honako hauek izanik:*

***Diru-Sarrerak:***

- *Bazkideen kuotak: 824,00 euro.*
- *Pilates ikastaroko kuotak: 100 euro.*
- *Udalak: 25.574,69 euro. ( 20.000 euro 2014. urteko dirulaguntza aurrerapen gisa eta 5.574,69 euro 2013. urteko kitapenaren ondorioz).*

**DECRETO DE ALCALDÍA 19/2015 DE 10  
DE FEBRERO DE 2015. CONCESIÓN  
DE ADELANTO DE SUBVENCIÓN  
CORRESPONDIENTE AL AÑO 2015 Y  
LIQUIDACION 2014 OTORGADA A LA  
ASOCIACIÓN DE JUBILADOS DE  
OLABERRIA.**

La asociación de jubilados ha venido recibiendo subvenciones anuales destinadas a sufragar los gastos correspondientes a las actividades que llevan a cabo.

Con fecha 10 de febrero la asociación de jubilados presenta documentación correspondiente a la justificación de gastos llevados a cabo en el año 2014 y solicita asimismo la subvención correspondiente al año 2015.

La secretaria-interventora emite informe el 10 de febrero de 2015 en el que viene a establecer lo siguiente:

*“(...) La asociación presenta documentación a cerca de los ingresos y los gastos acaecidos en 2014, siendo los datos los siguientes:*

***Ingresos:***

- *Cuotas socios: 824,00 euros*
- *Cuotas curso pilates: 100,00 euros.*
- *Ayuntamiento: 25.574,69 euros (20.000 euros como anticipo de la subvención de 2014 y 5.574,69 a modo de liquidación de la subvención de 2013).*



OLABERRIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA  
(GIPUZKOA)

**Guztira: 26.498,69 euro.**

**Total: 26.498,69 euros.**

**Gastuak:**

- **Guztira; 27.120,96 euro.**

**Gastos:**

- **Total: 27.120,96 euros.**

Zuriketa agirien artean, ikusi daiteke bi banku konturen artean, aurretik emandako udaleko diru-laguntzen ondorioz, **12.191,30 euro** duela elkarteak.

Entre la documentación justificativa aportan el saldo que poseen entre la cuenta bancaria y la caja, que asciende a **12.191,30 euros**.

Diru-laguntzak emateko Olaberriko Ordenantzaren 19. artikulua, baita 2003ko azaroaren 17ko 38/2003 Diru-Laguntzen Lege Orokorraren 37.3 artikuluek diote, bestelako diru-sarrerak direla eta onuradunak jardueraren kostua gainditzen badu, gainditutako zati hori itzuli beharko duela.

El artículo 19 de la Ordenanza municipal de Subvenciones, así como el artículo 37.3 de la Ley 38/2003 de 17 de noviembre establecen que si como consecuencia de otros ingresos el beneficiario supera el costo de la actividad, deberá proceder a reintegrar el exceso obtenido.

Ondorioz, kontutan hartuz onuradunak aurkeztutako agiriak zera informatzen da:

Consecuentemente, teniendo en cuenta lo presentado por el beneficiario, se informa lo siguiente:

Jubilatu elkarteak 2014. urterako izan dituen **diru-sarrerak**:

Los ingresos obtenidos por la asociación de jubilados en 2014 son los siguientes:

- Bazkideen kuotak: 824,00 euro.
- Pilates ikastaroko kuotak: 100,00 euro.
- Udalaren diru-laguntza: 20.000,00 euro.
- Banketxe eta kutxan duen dirua: 12.191,30 euro.

- Cuotas socios: 824,00 euros
- Cuotas curso pilates: 100,00 euros.
- Ayuntamiento: 20.000,00 euros.
- Saldo en banco y caja: 12.191,30 euros.

**Guztira: 33.115,30 euro.**

**Total: 33.115,30 euros.**

Jubilatu elkarteak 2014. urterako izan dituen **gastuak**:

**Gastos** de la asociación de jubilados en 2014:



OLABERRIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA  
(GIPUZKOA)

**Guztira: 27.120,96 euro.**

**Diferentzia: 5.994,34 euro elkarteak itzuli beharrekoak.**

*Ondorioz, aurrekoa ikusirik zera proposatzen dut: 2015. urteko dirulaguntza emateko orduan, urtero bezala aurreratzen diren 20.000,00 euroi 5.994,34 euro gutxitzea, ondorioz, 14.005,66 euroko dirulaguntzaren aurrerapena ematea, eta urte bukaeran, zuriak egiterakoan, hala badagokio, zuritu artekoa ordaintzea. (...)*

Beraz, aipatu txostena ikusirik eta Toki Erregimenaren Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21.1 f) artikulua ematen didan ahalmenarekin, zera

**E B A Z T E N   D U T**

**LEHENA:** Jubilatuen elkarteari, 14.005,66 euroko diru-laguntza ematea, 2015 urteari dagokion diru-laguntzaren aurrerapen gisa.

**BIGARRENA:** Jubilatuen elkarteak, 2016ko otsailaren 28ak baino lehen justifikatu beharko du jasotako diru-laguntza, **Diru-laguntzak emateko Olaberriko Udaleko Ordenantza Orokorren 15.bis) artikulua** xedatzen duenaren arabera.

• **Total: 27.120,96 euros.**

**Diferencia a devolver por la asociación: 5.994,34 euros.**

*En consecuencia, visto lo anterior se propone lo siguiente: a la hora de otorgar la subvención para el año 2015, minorar 5.994,34 al adelanto de subvención de 20.000 euros que se viene otorgando anualmente, resultando que para el 2015 se otorgue un adelanto de 14.005,66 euros y en función de lo que a final de año se justifique, y si así procede, abonar el resto que corresponda (..)*

Por lo tanto, en base al informe mencionado y según la competencia que me otorga el art. 21.1 f) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local

**R E S U E L V O**

**PRIMERO:** Proceder al abono de 14.005,66 euros a la asociación de jubilados de Olaberria, en concepto de adelanto de la subvención correspondiente al año 2015.

**SEGUNDO:** La asociación de jubilados deberá justificar la subvención percibida antes del 28 de febrero de 2016, **en la forma establecida en el artículo 15 bis) de la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de Olaberria.**



OLABERRIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA  
(GIPUZKOA)

HIRUGARRENA: Jasotako diru-laguntza era egokian justifikatu ondoren eta hala badagokio, diru-laguntzaren gainontzeko kopurua ordainduko da, inoiz ezin daitekeelarik 2015 urteko aurrekontuek aurreikusten duten diru kopurua gainditu .

TERCERO: Una vez justificada debidamente la subvención obtenida se abonará, si procede, el resto de la subvención que en ningún caso superará la cantidad establecida en el presupuesto correspondiente al 2015.

LAUGARRENA: Ebazpen hau interesdunei jakinaraztea.

CUARTO: Notificar la presente a los interesados.

Olaberrian, 2015eko otsailaren 10ean.

ALKATEA / EL ALCALDE

Izp./Fdo.: Jokin Garmendia Asurabarrena.